



CITY OF CERRITOSSM

CIVIC CENTER • 18125 BLOOMFIELD AVENUE
P.O. BOX 3130 • CERRITOS, CALIFORNIA 90703-3130
PHONE: (562) 860-0311 • CERRITOS.US



THÀNH PHỐ CERRITOS THÔNG BÁO BẦU CỬ

CHÚNG TÔI XIN THÔNG BÁO Cuộc Tổng Tuyển Cử Thành Phố sẽ được tổ chức tại Thành Phố Cerritos vào Thứ Ba, ngày 4 tháng 3 năm 2025, cho các Chức Vụ và Dự Luật sau:

Ba (3) Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố – Trọn nhiệm kỳ bốn (4) năm

Dự Luật J: Thay Đổi Về Ngày Bầu Cử và Các Sửa Đổi Thích Hợp Liên Quan Phải Được Cử Tri Thông Qua	
Có nên sửa đổi Hiến Chương Thành Phố Cerritos để yêu cầu mọi thay đổi trong tương lai về ngày tổng tuyển cử Thành Phố, hiện tại được quy định là ngày Thứ Ba đầu tiên sau ngày Thứ Hai đầu tiên của tháng 3 trong năm lẻ, phải được cử tri thông qua, và đưa ra những sửa đổi thích hợp liên quan đối với ngày bắt đầu nhiệm kỳ của từng ủy viên Hội Đồng Thành Phố cũng như ngày bầu chọn Thị Trưởng hay không?	CÓ
	KHÔNG
Dự Luật K: "Sửa Đổi" Toàn Diện Hiến Chương	
Có nên sửa đổi Hiến Chương Thành Phố Cerritos để gỡ bỏ hoặc chỉnh sửa các điều khoản dựa trên luật Tiểu Bang thay thế và ưu tiên, gia tăng hiệu quả hoạt động toàn thành phố bằng cách loại bỏ tham chiếu đến các phương thức kinh doanh lạc hậu và sửa lỗi ngữ pháp, dấu câu và lỗi chính tả không?	CÓ
	KHÔNG

Thời gian để cử cho các Chức Vụ này sẽ bắt đầu vào 8 giờ sáng, thứ Ba, ngày 12 tháng 11 năm 2024 và kết thúc vào 5 giờ chiều, thứ Sáu, ngày 6 tháng 12 năm 2024, tại Văn Phòng Lục Sự Thành Phố Cerritos/Viên Chức Bầu Cử.

Nếu không nộp giấy đề cử cho một người đương nhiệm hội đủ điều kiện của Thành Phố Cerritos trước 5 giờ chiều thứ Sáu, ngày 6 tháng 12 năm 2024, (tức ngày 88 trước cuộc bầu cử), thì cử tri sẽ có thời gian đến 5 giờ chiều, thứ Tư, ngày 11 tháng 12 năm 2024, tức 83 ngày trước cuộc bầu cử để đề cử các ứng viên khác, không phải là (những) người đương nhiệm hội đủ điều kiện vào ngày 88 trước cuộc bầu cử, cho chức vụ bầu cử của người đương nhiệm đó. Thời gian gia hạn này không áp dụng nếu không có người đương nhiệm nào hội đủ điều kiện được bầu.

Nếu không có người nào hoặc chỉ có một (1) người được đề cử cho một vị trí bầu cử thì có thể thực hiện bổ nhiệm vị trí bầu cử đó theo quy định tại § 10229, Bộ Luật Bầu Cử của Tiểu Bang California.

Phòng phiếu sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

/s/Cynthia Nava

Cynthia Nava,
Quyền Thư Ký Thành Phố/Viên Chức Bầu Cử
THÀNH PHỐ CERRITOS

Ngày 18 tháng 10 năm 2024

VIETNAMESE

NARESH SOLANKI
MAYOR

CHUONG VO
MAYOR PRO TEM

BRUCE W. BARROWS
COUNCILMEMBER

LYNDA P. JOHNSON
COUNCILMEMBER

FRANK AURELIO YOKOYAMA
COUNCILMEMBER